

Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
1.- Ogasuneko Zuzendaritza Nagusia	1.- Dirección General de Hacienda	
Ogasuneko Zuzendaritza Nagusiak honako egitarau hauen ardura du. 932.122 egitarauaren, "Ikuskapena eta KLTZ" izena duenaren helburuen artean zerga betebeharrak dituztenen zerga egoera frogatzea dago, hain zuzen ere Foru Ogasunarekin dituzten betebeharrak eta beharkizun horiek zehatz betetzen dituztela egiaztatzeko eta, hala denean, bidezko erregularizazioari ekiteko. Arestian aipatu den funtzio hori zailagoa bihurtu da denborak aurrera egin ahala tartean inguruabar jakin batzuk izan direlako, esaterako maula egiteko bitartekoak egun zorrotzagoak direlako, ekonomia globalizatu delako, zergak nazioarteko kontu bihurtu direlako eta finantza-figura berriak agertu direlako. Kontua da baldintza horiekin maulak egiten dituzten talde egituratuak azaldu direla. Mota horretako jarduketak antzemateko eta horiek egitea eragozteko derrigorrezkoa da kudeaketa eta ikuskapena egiten duten organoen arteko lankidetzaren estua, eragiketa horiek jatorritik bertatik aurrearretaz zaintzeko eta antzemateko. Horrek esan nahi du pertsonal askok egin behar duela lan ataza horietan, aurrearretazkoak izan arren, zerga-bilketaren onurarako izango direlako. Arestian aipatu diren termino horietan maula egiten duten talde handi antolatuta eta egituratu horien aurka egitea ez ezik, frogaketa eta ikerketa orokorraren arloko jarduketak egiteko beharrezkoa da aurrez zerga ordaindu behar dutenen aukeraketa egitea. Ondore horretarako funtzio horiek betetzeko bidezko jarduketa plana egokitu behar da. Zerbitzu berezi bat dago, ikuskapen plana egiteko, eta horrek, saileko goragoko organoek ematen dituzten gidalerroak eta Bizkaiko Foru Ogasuneko Iruzuraren aurkako Batzordean horri buruz hartzen diren erabakiak betetzeko, zerga ordaindu behar dutenen artean horiek egin dituzten zerga-egitate guztiak osorik edo egia osorik esan gabe zainpetu ez dituztela adierazten duten zantzu nahikoak	La Dirección General de Hacienda es responsable de los siguientes Programas. El programa 932.122 denominado "Inspección y SCAT" tiene entre sus objetivos la comprobación de la situación tributaria de las distintas personas obligadas tributarias, con el fin de verificar el exacto cumplimiento de sus obligaciones y deberes para con la Hacienda Foral, procediendo, en su caso, a la regularización correspondiente. La función mencionada se ha ido dificultando con el tiempo en parte debido a una serie de circunstancias, como la sofisticación de los medios de defraudación, la globalización de la economía, la internacionalización fiscal y la aparición de nuevas figuras financieras. Todo ello ha dado lugar a la aparición de nuevos sistemas de fraude más sofisticados. Para detectar y dificultar la realización de este tipo de actuaciones es necesaria una estrecha colaboración entre los órganos de gestión e inspección, con el objeto de prevenir y detectarlas en origen. Todo ello supone una importante dedicación de personal en este tipo de tareas que, aún siendo preventivas, redundarán en la mejora de la recaudación. Además de las tareas preventivas señaladas anteriormente, la realización de actuaciones de comprobación e investigación requieren de una previa selección de personas obligadas tributarias. Para ello, el ejercicio de estas funciones se debe adecuar al correspondiente plan de actuación. Existe un Servicio específico para la elaboración del plan de inspección que, siguiendo las directrices emanadas de los órganos superiores del Departamento y los acuerdos que se alcanzan al respecto en la Comisión de Lucha contra el Fraude de la Hacienda Foral de Bizkaia, se encarga de seleccionar los y las obligadas tributarias en los que se detectan indicios racionales suficientes de que no	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
dituztenak aukeratzen ditu.		han consignado en sus declaraciones tributarias, de forma veraz y completa, todos los hechos imponibles realizados.
Zergen arloan eragina duten datuak eskuratzea eta horien azterketa, batez ere informatikoa, dira antzemateari dagokionez erabiltzen diren tresna nagusiak. Pertsona ukituak ikuskapen planean sartzea aholkatzen duten zergen arloko anomaliak zuhurtziarakotasun eta eraginkortasun irizpideak erabiliz burutzen dira. Zergen arloari dagokionez garrantzitsua den informazioaren kalitatea eta kantitatea hobetzea da maularen aurkako borroka honetan eragina izango duen lehentasunetako bat. Informazioaren kalitateak hala zergak ordaindu behar dituzten pertsonen buruzko frogaketa-eragiketen hobekuntza lortzeko nola etorkizuneko ikuskapen planetan sartuko direnak hobeto aukeratzeko balio behar du.		La obtención de datos con trascendencia tributaria y el análisis, fundamentalmente informático, de los mismos, constituyen las principales herramientas empleadas en la detección, con criterios de discrecionalidad y eficacia, de las anomalías fiscales que aconsejan la inclusión en el plan de inspección de las personas afectadas. La mejora en la calidad y cantidad de la información con trascendencia tributaria es una de las prioridades que deben incidir en la lucha contra el fraude. La calidad de la información debe servir tanto para la mejora de los resultados de las actuaciones de comprobación de las personas obligadas tributarias, como para la mejora en la selección de los que conformarán futuros planes de inspección.
Ikuskapen Planaren burutzean eragingarritasuna handitzeko asmoz, ikuskatzailetza egiaztapenetan jarduera ekonomiko eta lanbide jarduerak garatzen dituzten zergadun behartuen sistema informatikoen begiztapena orokortu da. Auditoretza informatiko horiek egitearen helburua ikuskatzaileek sistema informatikoetako eragiketa ekonomikoen erregistro edo oharren osotasuna eta zehaztasunari buruz funtsezko iritzia izan dezaten ahalbidetzeko beharrezko ebidentziak lortzea da. Sistema informatiko horietatik, erreminta informatiko egokien laguntzarekin mota guztietako prozesu eta kontrolak eginez eta Europar Batasunean gomendaturiko estandarren eta lan metodologiaren arabera, kontabilitateko orriak eta zerga aitortpenak atera dira.		Con el objeto de incrementar la eficiencia en la ejecución del Plan de inspección, se ha generalizado en las comprobaciones inspectoras la verificación de los sistemas informáticos de las y los obligados tributarios que desarrollan actividades económicas y profesionales. El objeto de la realización de estas auditorías informáticas es obtener las evidencias necesarias que permitan al personal inspector formarse una opinión fundada sobre la integridad y exactitud del registro o anotación de las operaciones económicas en los sistemas informáticos, de los que derivan los estados contables y las declaraciones tributarias, mediante la realización de todo tipo de procesos y controles con la ayuda de las herramientas informáticas apropiadas y conforme a los estándares y metodología de trabajo recomendados en la Unión Europea.
Jarduera hori ikuskapen prozeduretan parte hartuko duten ikuskatzaileek egiten dute. Aipaturikoen azken helburua honakoari arreta jartzea da: eginkizun ikuskatzailea ahalik eta modu eraginkor, eragingarri eta seguruenean garatzeari; eta horrez gain, eginkizun ikuskatzaile hori agente ekonomiko gehienek –kontrol prozesuetan ikuskatzailetza organoekin lankidetzan aritzeko duten betebeharra betetzetik datorren zergadun		Esta actividad es realizada por el propio personal inspector que participe en los diversos procedimientos de inspección, y cuyo objetivo último es atender al desarrollo de la función inspectora de la forma más eficaz, eficiente y segura posible, al tiempo que adaptada a las soluciones de gestión utilizadas por la mayoría de los agentes económicos, inmersos en el pleno desarrollo de la Sociedad de la Información, produciendo el



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
behartuen zeharkako presio fiskala murrizteko onura gehigarria sortuz, Informazioaren Gizartearen garapen osoan murgilduta daudenak- erabiltzen dituzten kudeaketa soluzioetara egokiturik.		beneficio adicional de reducir la presión fiscal indirecta de las y los obligados tributarios, derivada del cumplimiento de su deber de colaboración con los órganos de inspección en los procesos de control.
2019. urtean zehar oro har ikuskapen-prozeduretan auditoretza informatikoko teknikak gehiago erabil daitezela indartzen eta handitzen jarraitu da, eta sistema informatikoak zuzenean kontrolatzeko jarduerak bereziki sustatu dira. Jarduera horien helburua da "erabilera bikoitzeko softwarea" dagoen ala ez detektatzea da, eta beraz, sistema informatikoak modu egokian erabiltzen diren eta Ogasunari ematen zaion informazioak enpresaren benetako jarduera islatzen duen egiaztatze balio dute.		Durante el año 2019 se ha seguido reforzando y ampliando aún más la utilización de técnicas de auditoría informática en los procedimientos de inspección en general, potenciando, en particular, las actuaciones inquisitivas de control "in situ" de los sistemas informáticos. Estas actuaciones tienen por objeto detectar la existencia de "software de doble uso" y, por tanto, sirven para verificar si los sistemas informáticos se utilizan de forma adecuada y si la información que se aporta a Hacienda es fiel reflejo de la verdadera actividad de la empresa.
Horretarako, arlo horretan adituak diren teknikarien lana indartu da, haien kopurua handituz, eta azken finean, jarduera horretan aritzen diren giza baliabideak berrantolatuz.		Para ello se ha reforzado el trabajo del personal técnico especialista en esta materia, incrementando su número y, en definitiva, procediendo a la reorganización de los medios humanos dedicados a esta actividad.
Zentzu berean, 2016tik aurrerako Iruzurraren aurka Borrokatzeko Planetan hartutako konpromisoa aplikatuz, 2019. urtean beharrezko neurriak hartu dira 2021. urtetik aurrera zerga betebeharrak dituzten pertsonen diru sarrerak kontrolatzeko sistema informatikoak pixkanaka ezartzeko.		En el mismo sentido, en aplicación del compromiso asumido en los Planes de Lucha contra el Fraude desde el año 2016, durante el año 2019 se han adoptado las medidas necesarias para la implantación progresiva a partir de 2021 de sistemas informáticos que permitan el control de los ingresos de las personas obligadas tributarias.
Ikuskapen Zuzendariordetzan egin diren bestelako jarduketan artean daude, besteak beste, ondoko hauek: eskubide, errenta, produktu, ondasun, ondare, enpresa eta beste elementu batzuen balioa frogatzea; eta zerga hobariak edo pizgarriak eskuratzeko eskatzen diren beharkizunak betetzen direla frogatzea; eta, azkenik, zerga araubide berezien aplikazioa.		Otras funciones realizadas en la Subdirección de Inspección son la comprobación del valor de derechos, rentas, productos, bienes, patrimonios, empresas y demás elementos, así como la comprobación del cumplimiento de los requisitos exigidos para la obtención de beneficios o incentivos fiscales y devoluciones tributarias, así como para la aplicación de regímenes tributarios especiales.
Arestian adierazi diren funtzio horiek betetzeko Ikuskapen Zuzendariordetza lau Zerbitzuetan antolatuta dago. Izan ere, Zuzendariordetzaren menpean honako zerbitzu hauek daude: Ikuskaritza Koordinatzeko Zerbitzua, Plangintza Zerbitzua,		Para la realización de las funciones señaladas anteriormente, la Subdirección de Inspección está organizada en cuatro servicios que dependen de la misma: Servicio de Coordinación de la Inspección, Servicio de Planificación, Servicio de Auditoría



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Auditoretza Informatikoaren Zerbitzua, eta Ikuskapen Jardueren Zerbitzua. Ikuskaritza Koordinatzeko Zerbitzuaren menpean honako atal hauek daude: Zerga Dokumentazioaren Atala eta Zerga Agenteen Atala. Ikuskaritza Koordinatzeko Zerbitzuak Zuzendariordetza laguntzeko jarduerak egiten ditu. Zerga Agenteen Atalak plana prestatzeko eta betearazteko informazioa eta egiaztapen murriztuak eskuratzeko funtzioak betetzen ditu, eta egiaztapen eta ikerketa prozedurekin lotutako informazioa bildu eta analizatzen du. Zerga Dokumentazio Ataleko administrazioko pertsonalak egiten dituen lanen artean, hautespen funtzioetan laguntzea, aktuarioek eskatuta informazio zehatza bilatzea, espedienteen tramitazioa eta abar daude. 2019. urterako 4.900 ikuskapen jarduketa egitea zegoen aurreikusita. Jarduketa horiek egiaztapen eta ikerketa jarduketak, zergadun behartuaren presentziarik gabeko erregularizaziokoak eta ikuskatzaile eta ikuskatzaileordeek izapidetuko dituzten egiaztapenak biltzen dituzte. Urtean zehar egindako datuek 3.363 jarduketa egin direla erakusten dute; aurrekontuan sartutakoaren, % 68,63 beraz. Jarduera horietako bat da Fiskaltzari 2 txosten bidaltzea, Ogasun Publikoaren aurkako 3 delituen zantzuak egoteagatik. Aurkituriko kuoten batura osoaren zenbatekoa, interesak eta zehapenak barne, urtean zehar 395.503.218,94 eurokoa izan da. Herri Ogasunaren aurka delitua egon litekeela ikusi den espedienteetan aurkitutako kuoten haztatutako zenbatekoa, 1.870.059,24 euro baino gehiagokoa da. Egiaztapen murriztuei dagokienez, adierazi behar da itzulketak txikitzeko proposamenen zenbatekoa 1.045.938,58 euro izan dela. Egiaztapen murriztuko prozedurei esker, 109.610.157,63 euroko zerga-zorra deskubritu da, zehapenak barnean direla.	Informática y Servicio de Actuaciones Inspectoras. Del Servicio de Coordinación de la Inspección dependen dos Secciones, la Sección de Documentación Fiscal y la Sección de Agentes Fiscales. El Servicio de Coordinación de la Inspección se encarga de todas las actividades que sirven de soporte a la Subdirección. Los Agentes Fiscales realizan funciones de obtención de información y comprobaciones restringidas y reducidas , así como tareas auxiliares de recopilación y análisis de información en relación con procedimientos de comprobación e investigación. El personal administrativo de la Sección de Documentación Fiscal realiza tareas diversas como el apoyo en las funciones de selección, búsqueda de información concreta a petición de los actuarios, tramitación de expedientes, etc... Para el año 2019 estaba previsto que se realizaran 4.900 actuaciones inspectoras. Estas actuaciones engloban las actuaciones de comprobación e investigación, de regularización sin presencia del obligado tributario y las comprobaciones que se tramitarán por los inspectores y subinspectores. Todo ello se estima como consecuencia del esfuerzo de la Inspección en la lucha contra el fraude fiscal. Los datos realizados durante el año ascienden a 3.363 actuaciones, suponiendo, por tanto un 68,63% de lo presupuestado. Dentro de estas actuaciones, se incluye la emisión de 2 informes remitidos al Ministerio Fiscal por la existencia de indicios de 3 delitos contra la Hacienda Pública. El importe total de la suma de las cuotas descubiertas, incluyendo intereses y sanciones, ha ascendido durante el año a 395.503.218,94 euros. La cuantía ponderada de las cuotas descubiertas en los expedientes en los que se ha apreciado la posible existencia de delito contra la Hacienda Pública, asciende a 1.870.059,24 euros. En relación con las comprobaciones restringidas, hay que señalar que se ha procedido a la propuesta de minoración de devoluciones por importe de 1.045.938,58 euros. Los procedimientos de comprobación reducida han supuesto el descubrimiento de una deuda tributaria más sanciones por importe de 109.610.157,63 euros.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Agente Fiskalek egiten duten lanari dagokionez, 2019. urterako helburua 2.000 jarduketa –besteak beste, egiaztapen murriztuak eta murrizak, informazioa lortzekoak eta ikuskatzaile eta ikuskatzaileordeekin lankidetzaren egitea zen. Lorturiko datuek 1.266 jarduketa batzen dituzte, hau da, aurrekontuan sartutakoaren %63,30. Jarduketa horien ildotik agerian jarri da iruzurraren ondorioz ezkutuan egondako 7.160.228,93 euroko zorra. Ikuskatzaileek aurrekontuan sarturiko beste helburu bat “Aholkularitza eta txostenak” deiturikoa da. Helburu horrek bi ekintza biltzen ditu: lehenengoa, txostenak egitea da eta Ikuskatzaileek gertaera jakin batzuei buruz duen iritzia islatzen duten agiriak igortzean, eta hala badagokio, horien kalifikazio juridikoa egitean, datza. Horren helburua ebazpena ematea dagokion organoak hori asmatzeko berme gehienarekin egiteko behar dituen judizio elementuak edukitzea da. Nabarmentzea merezi du gero eta ugariagoak direla merkataritza eragiketen zinezkotasuna aztertzeari buruzkoak; horretarako, ustez eragiketa horietan esku hartu duten subjektu pasiboen kontabilitateak, eta dagokionean, garraio agiriak eta erabilitako ordainketa bitartekoak aztertzen direlarik. Jarduketa mota horien gauzatzeari dagokionez, 2019. urterako helburua 1.250 jarduketa egitea zen. Guztira 1.621 egin dira; beraz %129,68 bete da. Halaber, helburu gisa, UAlrekin lankidetzan aritzeko egindako eskaera kopurua, administrazioko prozedurak izapidetzeko, eta jarduteko modu horiek prozeduretan erabiltzen duten aktuario kopurua ezarri dira. Ondorio horietarako, 2019 urtean informatikako auditoretzako probak 430 espedientetan egiteko helburua ezarri zen. 345 eskaera egin ziren azkenean. Proba horiek 65 pertsonak egiteko helburua ezarri zen bestetik (kopuru horretan ikuskatzaileak, ikuskatzaile-ordeak eta agente fiskalak sartzen dira). 79 pertsonak erabili dituzte; beraz, helburua % 121,54 bete da.	En relación con el trabajo que realizan los Agentes Fiscales, el objetivo para el año 2019 era 2.000 actuaciones, incluyendo, entre otras, las comprobaciones restringidas y reducidas, las de obtención de información y la colaboración con inspectores y subinspectores. Los datos conseguidos suman 1.266 actuaciones, es decir, un 63,30% de lo presupuestado. Estas actuaciones han supuesto el descubrimiento de una deuda defraudada por importe de 7.160.228,93 euros. Otro objetivo presupuestado por la Inspección es el que se denomina “Asesoramiento e informes”, que comprende dos tipos de acciones. La primera acción es la elaboración de informes y consiste en la emisión de documentos que reflejan el parecer de la Inspección respecto de ciertos hechos y, en su caso, la calificación jurídica de los mismos, con el objeto de que el órgano al que corresponda dictar la resolución disponga de todos los elementos de juicio necesarios para hacerlo con las mayores garantías de acierto. Merece destacarse que cada vez son más numerosos los que se refieren al análisis de la veracidad de operaciones comerciales, examinando, para ello, las contabilidades de las y los sujetos pasivos que presuntamente han intervenido en las mismas, los documentos de transporte y los medios de pago utilizados, en su caso. En relación con la realización de este tipo de actuaciones, el objetivo para el año 2019 era de 1.250 actuaciones, habiéndose realizado un total de 1.621, que supone el cumplimiento en un 129,68%. Se establecen igualmente como objetivos el número de solicitudes de colaboración con la UAI realizados para la tramitación de los procedimientos administrativos, así como el número de actuarios que utilizan estas formas de actuación en los distintos procedimientos. A estos efectos en el año 2019 se estableció como objetivo un número de 430 expedientes en los que se aplicaran pruebas de auditoría informática, habiéndose realizado 345 solicitudes, así como un número de 65 personas que las utilizaran, comprendiéndose en esta cifra el personal inspector, subinspector agentes fiscales, ascendiendo a 79 personas que las han utilizado, lo que supone un cumplimiento del 121,54%.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Koordinazio eta Laguntza Teknikoko Zuzendariordetzaren Zerbitzuek beren lana egitean dituzten helburuen barruan, Ogasuneko Zuzendaritza Nagusitik eratorritako "administrazio doktrina sortzea eta zabaltzea" dago, zergak aplikatzeko prozedura guztietan aplikatu beharrekoa, bai administrazio irizpideak eginez eta Ogasuneko Zuzendaritza Nagusiaren jarraibide egokiak eginez, bai idatzitako zerga kontsulten erantzunak prestatuz eta zergak ordaindu aurreko proposamenak eginez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arau Orokorren 84. eta hurrengo artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz.		Dentro de los múltiples objetivos que tienen en el desempeño de su labor los Servicios de la Subdirección de Coordinación y Asistencia Técnica destaca el concerniente a la "elaboración y difusión de la doctrina administrativa" emanada de la Dirección General de Hacienda y aplicable en todos los procedimientos de aplicación de los tributos, tanto a través de la elaboración de criterios administrativos y las correspondientes Instrucciones de la Dirección General de Hacienda como a través de la preparación de las contestaciones a consultas tributarias escritas y propuestas previas de tributación de conformidad con lo dispuesto en los artículos 84 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.
Koordinazio eta Laguntza Teknikoko Zuzendariordetzari arlo honetan ezarritako helburuak betetzeari dagokionez, nabarmendu behar dugu ekitaldi honetan idatzitako 177 zerga kontsultei erantzun zaiela; aurreko ekitaldietatik eboluzioa nahiko arrazoizkoa da.		En relación con el cumplimiento de los objetivos marcados a la Subdirección de Coordinación y Asistencia Técnica en ésta área, hay que destacar que en éste ejercicio han sido objeto de contestación 177 consultas tributarias escritas manteniendo una evolución razonable respecto a ejercicios anteriores.
Ekitaldi honetan ebatzi diren zergapetu aurreko proposamenei dagokionez, 3ri erantzun zaie.		Por lo que hace referencia a las propuestas previas de tributación resueltas en éste ejercicio, se ha respondido a 3 de ellas.
Jarraibideak egiteari dagokionez, jarraibide orokor bat 1 egin eta Ogasuneko zuzendari nagusiak izenpetzeko jarri da, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren irizpideen ingurukoa.		En lo que se refiere a la elaboración de Instrucciones, se ha elaborado y elevado a la firma del Director General de Hacienda 1 instrucción general con criterios sobre el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
Koordinazio eta Laguntza Teknikoko Zuzendariordetzaren beste helburu bat Justiziaren Administrazioako organoekin eta Fiskaltzarekin harremanak zentralizatzea da. Helburu horri dagokionez, epaitegi eta auzitegietatik jasotako banakako 32.100 informazio-eskaera automatikoki bideratu dira, epai-organoen eskatuta ziurtagiriak emateko Lantik enpresarekin lankidetzan ezarritako prozedura informatikoaren bidez; halaber, epaitegietatik eta auzitegietatik jasotako banako 6.773 -jakinarazpen ere bideratu dira.		En relación con otro de los objetivos de la Subdirección de Coordinación y Asistencia Técnica, el correspondiente a la centralización de las relaciones con los órganos de la Administración de Justicia y con el Ministerio Fiscal, se ha procedido a canalizar 32.100 peticiones de información de forma automática a través del procedimiento informático establecido en colaboración con Lantik para la emisión de certificados a petición de los órganos judiciales y 6.773 comunicaciones individualizadas recibidas de los Juzgados y Tribunales.



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Indarrean dagoen Zigor Kodearen 305 eta hurrengo artikuluetan (azaroaren 21eko 10/1995 Lege Organikoaren bidez onetsia) araututako balizko delituak egiteari buruzko zantzuak atzematen diren espedienteak izapidetzeari dagokionez, adierazi behar dugu Ministerio Fiskalari 2 espediente bidali zaizkiola, eta beste 2 beste delitu batzuen bestelako zantzuak egoteagatik.		En relación con la tramitación de expedientes en los que se aprecie la existencia de indicios respecto a la comisión de posibles delitos contra la Hacienda Pública de los regulados en los artículos 305 y siguientes del vigente Código Penal, aprobado por medio de Ley Orgánica 10/1995, de 21 de noviembre, hay que hacer notar que se han remitido 2 expedientes al Ministerio Fiscal y otros 2 por la existencia de indicios de otro tipo de delitos distintos.
932.123 Egitaraua. Zerga Kudeaketarako eta Zergadunari Laguntzeko Zuzendariordetzak (Zuzeneko Zergen Zerbitzua, Zeharkako Zergen Zerbitzua, Zentsuak Kontrolatzeko eta Udal Zergak Kudeatzeko Zerbitzua, Zergadunarentzako Informazio eta Laguntza Zerbitzua eta Egiaztapen Presentzialen Unitatea atalak dauzkana) itundutako zerga guztien kudeaketa egin behar du. Zergadunek une bakoitzean indarrean dauden zerga betebeharrak bete dituztela egiaztatzea da beraren funtsezko eginkizuna. Eginkizun hau burutzeko, aurkeztutako aitorpenak eta autoliquidazioak kontrolatzen dira, berrikusten dira eta, beharrezkoa bada, likidatzen dira.		Programa 932.123. La Subdirección de Gestión Tributaria y Asistencia al Contribuyente, integrada por los Servicios de Tributos Directos, de Tributos Indirectos, de Control Censal y Tributos Locales y de Información y Asistencia al Contribuyente, así como la Unidad de Comprobaciones Presenciales dependiente de la Subdirección, tiene encomendada la gestión de la totalidad de los tributos concertados. Su misión fundamental consiste en la verificación de que los y las contribuyentes han cumplido con las obligaciones tributarias vigentes en cada momento. Para llevar a cabo esta labor se controlan las declaraciones y autoliquidaciones presentadas, se revisan y en su caso se liquidan.
Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arau Orokorra partzialki arautzen duen apirilaren 12ko 2/2017 Foru Araua onartzea. Prestaketa-lanetan Zerga Kudeaketako Zuzendariordetzak parte hartu zuen. Horrek, zerga-kudeaketako prozeduretan nobedade handiak ekarri ditu. 2019. urteko nobedade horien ondorioz, zenbait zerga kudeatzeko aplikazioetan egin beharreko egokitzapen informatikoekin jarraitu da.		La aprobación de la Norma Foral 2/2017, de 12 de abril, de reforma parcial de la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, en cuyos trabajos preparatorios participó la Subdirección de Gestión Tributaria, supuso la incorporación de importantes novedades en los procedimientos de gestión tributaria. Como consecuencia de estas novedades en el año 2019 se han continuado las adaptaciones informáticas necesarias en las aplicaciones de Gestión de los distintos tributos.
Bestalde, BIH (Berehalako Informazio Hornidura) 2018ko urtarrilaren 1ean sartu zen indarrean; Bizkaian BEZa kudeatzeko sistema berria da, zerga horren erregistro-liburuetan dauden fakturazio erregistroen hornidura telematikoa egiten duena. Proiektuaren konplexutasuna dela-eta diziplina anitzeko talde batek parte hartu behar izan du. Bere garapen teknikoaz eta aplikatu behar duten		Por otra parte, el 1 de enero de 2018 entró en vigor el SII (Suministro Inmediato de Información), un nuevo sistema de gestión del IVA en Bizkaia consistente en el suministro telemático de los registros de facturación integrantes de los libros registro de este impuesto. La complejidad del proyecto ha requerido la implicación de un equipo multidisciplinar que se ha encargado de su



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
zergadunei laguntzeaz arduratu da. Horrez gain, sistema berria zuzen hedatzen dela bermatzeko berariazko kontsulta-web orri bat sortu da eta sortzen diren aldaketekin etengabe eguneratzen da.		desarrollo técnico y la asistencia a los contribuyentes obligados a su aplicación. Además, con el fin de garantizar la correcta difusión del nuevo sistema, se ha creado una página web específica de consulta que se mantiene permanentemente actualizada con los cambios que se van produciendo.
Zehazki, Zerga Kudeaketarako eta Zergadunari Laguntzeko Zuzendariordetzak funtzio hauek egiten ditu:		En particular, la Subdirección de Gestión Tributaria y Asistencia al Contribuyente realiza las siguientes funciones:
1. Autolikidazioak, aitorpenak eta zergetarako garrantzia duten gainerako dokumentuak jaso eta izapidetu. Pertsona zergadunek beren betebeharrak betetzea errazteko, zerga guztiei buruzko laguntza programak eskaintzen zaizkie. Programa horiek etengabe eguneratzen eta hobetzen dira. Horrez gain, BILA plataforma ere dugu, pixkanaka gaur egungo programak integratu eta ordezkatzera bideratutakoa. Gehien erabiltzen den laguntza-programa Errentaren gaineko Zergarena da, deskarga kopuru altuarekin.		1. La recepción y tramitación de autoliquidaciones, declaraciones y demás documentos con trascendencia tributaria. Como medio para facilitar a las personas contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones, se ponen a su disposición programas de ayuda de los diferentes impuestos, los cuales son objeto de actualización y mejora permanentes así como la plataforma BILA destinada a integrar y sustituir, progresivamente, a los actuales programas de ayuda. El programa de ayuda del Impuesto de la Renta continúa siendo el más utilizado con un elevado número de descargas.
2. Zerga araudian aurreikusitako itzulketak egiaztatzea eta egitea. Urtero, PFEZ, BEZ eta Sozietateen gaineko Zerga itzultzeko eskaerak berrikusteak aurrezpen fiskal handia ekartzen dio foru ogasunari. Izan ere, kasu askotan, ez da bidezkoa eskatutako guztia edo zati bat itzultzea. Horrela, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan itzuli beharreko emaitza duten 191.072 aitorpen berrikusi dira. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren eremuan, 2019. urtean, itzultzeko 10.793 eskabide aurkeztu dira. Sozietateen gaineko zergari eta EEEZri dagokionez, itzultzeko diren 5.212 autolikidazio berrikusi dira.		2. Comprobación y ejecución de las devoluciones previstas en la normativa tributaria. Anualmente la revisión de las solicitudes de devolución de IRPF, IVA y Sociedades implica un importante ahorro fiscal para esta Hacienda Foral debido a que, en numerosos casos, no procede la devolución en todo o en parte de lo solicitado. Así, se han revisado 191.072 declaraciones a devolver del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. En el ámbito del Impuesto sobre el Valor Añadido, en el año 2019, se han presentado 10.793 solicitudes de devolución. En relación con el Impuesto sobre Sociedades e IRNR, se han revisado 5.212 autoliquidaciones a devolver.
PFEZari dagokionez, Auzitegi Gorenaren urriaren 3ko 1462/2018 Epaiaren ondorioz, zeinak ezarri baitzuen amatasuna tarteko GSINek ordaindutako prestazioak zergak ordaintzetik salbuetsita zeudela, bada, horren ondorioz, Bizkaiko Foru Ogasunak		En relación con el IRPF, a raíz de la Sentencia 1462/2018, de 3 de octubre del Tribunal Supremo por la que se declaran exentas de tributación las prestaciones por maternidad abonadas por el INSS, se ha procedido por la Hacienda Foral de Bizkaia a la



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
2019an 7.798.262,90 euroko kopurua itzuli die 8.042 zergadunei, amatasun eta aitatasun prestazio kontzeptuan.		devolución, en 2019, de 7.798.262,90 euros a 8.042 contribuyentes en concepto de prestaciones por maternidad y paternidad.
3. Zerga onuren jatorria jakitea eta egiaztatzea, prozedura egokia arautzen duen araudiaren arabera. Zentzu horretan, jarduera ekonomikoak sustatzeko edo etorkizuneko ekitaldietan aplikatzeko kenkariak dauzkaten aitorpenak berrikusi dira. Bizkaiko Foru Ogasunak lankidetza-hitzarmenak ditu sinatuta Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzuarekin eta Bizkaiko Enpresa eta Aurrerapen Zentrua, S.A.U. (BEAZ) sozietatearekin, Sozietateen gaineko Zergaren foru araudiaren barruan teknologiaren arloko ikerketa, garapen eta berrikuntza jardueren ziozko kenkaria aplikatzeko. Jasotako informazioa oinarri hartuta, kenkari hori egiaztatu zen sozietateen gaineko zergaren 499 autolikidazio berrikusi dira, eta kenkariaren oinarri osoa 477.528.420 euro izan dira. Behin autolikidazio horiek aztertuta, 58 erakunderi likidazioak egin zitzaizkion, eta kenkariaren oinarria 1.184.222 eurotan murriztu da. Gainera, Bizkaiko Enpresa eta Aurrerapen Zentrua, S.A.U. (BEAZ) Sozietateak eta Aldundi honen Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak eman dizkiguten datuei esker, behar bezala berrikus daiteke ea zuzena den berrikuntza teknologikoko jardueren ziozko kenkaria kentzea, baita Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauaren garapen iraunkorra eta ingurumenaren kontserbazioa eta hobekuntza ahalbidetzeko proiektuen ziozkoak ere. BEAZek enpresek aurkeztutako proiekturi dagokien ebaluazioa igorri dio Administrazio honi, eta Bizkaiko Foru Aldundi honetako Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak, berriz, ingurumeneko 35 egokitasun-ziurtagiri egin ditu, lehen aipatu den kenkaria egiaztatzeko. Bestalde, jarduera espezifiko batzuk egiten jarraitu da, zerga-onura batzuk behar bezala aplikatzen direla egiaztatzeko, zehazki indarrean dagoen legeriak taxi, autotaxi edo autoturismotzat jotzen dituen	3. Reconocimiento y comprobación de la procedencia de los beneficios fiscales de acuerdo con la normativa reguladora del correspondiente procedimiento. La Hacienda Foral de Bizkaia tiene suscritos con la Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial y con la Sociedad Bizkaiko Enpresa eta Aurrerapen Zentrua, S.A.U. (BEAZ) sendos convenios de colaboración en materia de emisión de informes a los efectos de la aplicación de la deducción por actividades de investigación, desarrollo e innovación tecnológica de la normativa foral del Impuesto sobre Sociedades. En base a la información recibida se han revisado 499 autoliquidaciones del Impuesto sobre Sociedades en las que se consignó dicha deducción, siendo la base de deducción total 477.528.420 euros . Una vez analizadas estas autoliquidaciones se practicaron liquidaciones a 58 entidades, reduciéndose la base de la deducción en 1.184.222 euros. Además, los datos que nos aporta la Sociedad Bizkaiko Enpresa eta Aurrerapen Zentrua, S. A. U. (BEAZ) y el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural de esta Diputación, permiten revisar si es correcta la aplicación de la deducción por actividades de innovación tecnológica y por inversiones y gastos vinculados a proyectos que procuren el desarrollo sostenible, la conservación y mejora del medio ambiente de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades. BEAZ ha remitido a esta Administración la evaluación correspondiente a los proyectos presentados por distintas empresas y el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural de esta Diputación Foral de Bizkaia, 35 certificados de idoneidad ambiental, a efectos de acreditar la deducción antes citada. Por otra parte se continúan realizando actuaciones específicas dirigidas a la comprobación de la correcta aplicación de los beneficios fiscales relativos a la exención de vehículos automóviles	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
ibilgailu automobilen salbuespenari buruzko onurak eta alokatzeko ez beste ezertarako erabiltzen ez diren ibilgailu automobilen salbuespenari buruzko onurak. Era berean, erabilitako ibilgailuen eskualdaketarako aurreikusita dagoen salbuespena aplikatzen den jarduketan arauzkotasuna kontrolatu da, eskuratzailerak halako ibilgailuen salerosketan jardun ohi duen enpresaburu bat izanik ibilgailuok berriro saltzeko erosten dituenen. Horren emaitza gisa 316 likidazio egin dira, eta likidazio horien zenbatekoa 62.542,52 euro izan da.		considerados como taxis, autotaxis o autoturismos por la legislación vigente, y a vehículos automóviles que se afecten efectiva y exclusivamente al ejercicio de actividades de alquiler. Igualmente, se ha controlado la regularidad de las operaciones en las que se aplique la exención prevista para las transmisiones de vehículos usados cuando el adquirente sea un empresario dedicado habitualmente a la compraventa de los mismos y los adquiera para su reventa. El resultado ha sido la práctica de 316 liquidaciones por un importe de 62.542,52 euros.
4. Zerga aitortpenak edo autoliquidazioak aurkezteko betebeharra eta beste betebeharrak formal batzuk (helburu horrekin egindako errekerimenduak bidaltzea barne) betetzen diren kontrolatzea. Ezarritako epean egin behar dituzten zerga aitortpenak aurkeztu ez dituzten zergadunak azkar detektatzeko kontrol sakona egin nahi da. Errekerimendu egokiak egingo dira eta bidezkoak diren zehapenak ezarriko dira. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari dagokionez, 5.377 errekerimendu egin zaizkie guztira eta 225 zehapen-proposamen. 140 ereduaren aitortpena aurkezteko 238 errekerimendu egin dira. Horrez gain, 115 errekerimendu egin zaizkie Ondarearen gaineko Zergaren ez aurkezleei, eta 507 errekerimendu BEZa aurkeztu ez dutenei.	4. Control del cumplimiento de la obligación de presentar declaraciones o autoliquidaciones tributarias y de otras obligaciones formales incluida la emisión de requerimientos encaminados a tal fin. Se pretende conseguir un control exhaustivo que detecte rápidamente a aquellos/as contribuyentes que no hubieren presentado en el plazo establecido para ello, las declaraciones tributarias a las que están obligados/as, generando los oportunos requerimientos e imponiendo, en su caso, las correspondientes sanciones. En relación con el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se han practicado 5.377 requerimientos a no presentadores de ejercicios anteriores y 225 propuestas de sanción. Se han realizado 238 requerimientos de presentación de la declaración del modelo 140. Además, se han practicado 115 requerimientos a no presentadores del impuesto de Patrimonio y 507 requerimientos a no presentadores de IVA.	
5. Aurkeztutako autoliquidazioak eta aitortpenak berrikustea. Lan hau hobeto egiteko, aitortpenetan eta autoliquidazioetan dauden datuak eta foru ogasunak dauzkanak erkatzen dira. Horretarako, jasotako informazio aitortpenak eta hirugarrenengandik datorren gainerako informazioa kontrolatzeko, jasotzeko eta arazteko lan xehea egin behar da. Informazio horren barruan, estatuko beste lau zerga administrazioekin aldi berean egiten den informazio truketik eratorritakoa dago.	5. Revisión de las autoliquidaciones y declaraciones presentadas. Para una mejor ejecución de esta tarea, se contrastan los datos contenidos en las declaraciones y autoliquidaciones con los que obran en poder de la Hacienda Foral, lo que exige una exhaustiva labor de control, recepción y depuración de las declaraciones informativas recibidas y del resto de información procedente de terceros, entre la que se cuenta la derivada del intercambio periódico de información que se realiza con las	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Bestalde, 2019. urtean jarraitu du Ondarearen gaineko Zerga aurkeztu duten zergapekoen inguruko egiaztapena egiten. Horrela, behin-behineko 230 likidazio sortu dira, eta zenbatekoa 859.932 euro izan dira. Horrez gain, Ondarearen gaineko Zergari dagokionez, ondasun eta eskubideen (bai zergadunak zuzenean dauzkanak, bai sozietateren batean parte hartuz eskuratu dituenak) balioaren aitorpena zuzena dela egiaztatu da. Enpresa eta Lanbide Jardueren eta Informazioaren Egiaztapen Atalak ekonomi jarduerak egiten dituzten 10.000 pertsona fisiko hautatu ditu, haien Errentaren eta BEZaren autolikidazioak aztertzeko.		otras cuatro Administraciones Tributarias del Estado. Por otra parte, en 2019 ha continuado la comprobación de obligados tributarios presentadores de la autoliquidación del Impuesto sobre el Patrimonio habiéndose generado 230 liquidaciones provisionales por importe de 859.932 euros. También, en relación con el Impuesto sobre el Patrimonio, se ha trabajado en verificar la correcta declaración del valor de los bienes y derechos, tanto de los ostentados de forma directa como de los poseídos a través de la participación en sociedades. La Sección de Comprobación de Actividades Empresariales, y Profesionales e Información ha seleccionado alrededor de 10.000 personas físicas que desarrollan actividades económicas para el examen de sus autoliquidaciones de Renta e IVA.
6. Egiaztapen mugatuko jarduketak. Horri buruz, iruzurraren aurkako borrokari dagokionez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga Kudeaketari buruzko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arauaren (mugatutako egiaztapenak egitea ahalbideratzen duena, betiere zergadunen berme juridikoak zainduz) 129. artikulua kudeaketa organoei esleitutako eskumenen jarduerak finkatu dira. Nabarmentzekoak dira aitoritutako lanbide jardueretako gastuak berrikustearen ondorioz egindako 430 egiaztapen mugatu inguru. Egiaztapen mugatuko prozedura horiek Enpresa eta Lanbide Jardueren eta Informazioaren Egiaztapen Atalak izapidetzen ditu. Kopuru horri Aurrez Aurreko Egiaztapenen Unitateak egindakoak gehitu behar zaizkio, gutxi gorabehera 334 egiaztapen mugatu.	6. Actuaciones de comprobación limitada. Se consolidan las actuaciones, en términos de lucha contra el fraude, de las competencias atribuidas a los órganos de gestión por el artículo 129 de la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, que posibilita la realización de comprobaciones limitadas, siempre salvaguardando las garantías jurídicas de las y los contribuyentes. Destacan las alrededor de 430 comprobaciones limitadas consecuencia de la revisión de los gastos de las actividades profesionales declaradas. Estos procedimientos de comprobación limitada están siendo tramitados por la Sección de Comprobación de Actividades Empresariales, Profesionales e Información. A este número, hay que sumar las realizadas por la Unidad de Comprobaciones presenciales, aproximadamente, unas 334 comprobaciones limitadas.	
7. Dokumentazio edo informazio errekerimenduak bidaltzea. Zergadunek informazio aitorpenak aurkezteko betebeharrak betetzeari buruzko prebentzio eta kontrol jarduketak areagotu direla aipatu behar dugu. Aitorpen horiek aurkeztu beharra, modu orokorrean, Bizkaiko Lurralde Historikoaren	7. Emisión de requerimientos de documentación o información. Merece destacar la intensificación de las actuaciones de prevención y control sobre el cumplimiento por las y los obligados tributarios de sus obligaciones de presentación de las declaraciones informativas, exigidas con carácter general en cumplimiento de la	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 92 eta 93. artikuluetan jasotako informazioa emateko betebeharra betetzean datza. Horri buruz, atxikipenak eta konturako sarrerak derrigorrez egin eta ordaindu behar dituztenen jarraipena egin izana nabarmendu behar da, bereziki laneko errentei eta ordaintzen duten higiezinaren kapitalari dagokienez. Kontrol hori egiteko, informazioa gurutzatu da aitorpen informatibo batzuen eta aurkeztutako autoliquidazioetan egindako diru-sarreraren artean. Errentagarritasunaren aldetik nabarmentzekoak dira honako hauek: • 190, 110 eta 111 ereduen gurutzaketa, urteko laburpena eta lanaren etekinei, jarduera ekonomiko batzuen etekinei eta sariei aplikatu beharreko atxikipenen eta konturako sarreraren autoliquidazioa erkatzen dituen. Gurutzaketa horri esker 1.381.434 € bildu dira. • 180 eta 115 ereduen gurutzaketa, urteko laburpena eta hiriko higiezinak errentatuz lortzen diren etekinei dagokienez egin beharreko atxikipen eta konturako sarreraren autoliquidazioa erkatzen dituen. Gurutzaketa horri esker 265.068 € bildu dira. 8. Rentanet etxean proposamenak bidaltzea, zergadunek Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpena egin eta aurkeztu behar ez dezaten. 2019. urtean, 328.789 aitorpen bidali dira eginda. 9. Arlo honen beste zeregin garrantzitsu bat da zehapen espedienteak irekitzea araudi indardunean jasotako zergen arloko arau-hausteak antzematen diren kasuetan. 2019. urtean ezarritako zehapenak, guztira 3.353.110,29 eurokoak izan dira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren, Lanaren Etekinen, Sozietateen gaineko Zergaren, Ondare Eskualdaketen gaineko Zergaren eta BEZaren kudeaketaren ondoriozkoak.	obligación de suministro de información recogida en los artículos 92 y 93 de la Norma Foral General Tributaria del THB. A este respecto destaca el seguimiento de los obligados a practicar e ingresar retenciones e ingresos a cuenta, especialmente sobre las rentas del trabajo y del capital inmobiliario que satisfagan. Este control se ha desarrollado a partir de la realización de cruces de información entre diversas declaraciones informativas y los ingresos efectuados en las autoliquidaciones presentadas. Destacan por su rentabilidad: • El cruce de los modelos 190, 110 y 111 que contrasta el resumen anual con la autoliquidación de retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del trabajo, de actividades económicas, premios y determinadas imputaciones de renta. Este cruce ha supuesto una recaudación de 1.381.434 euros. • El cruce de los modelos 180 y 115 que constatan el resumen anual con la autoliquidación de retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos. Este cruce ha supuesto una recaudación de 265.068 euros. 8. Envío de las propuestas Rentanet Etxean para evitar que las y los obligados tributarios tengan que confeccionar y presentar la declaración del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas. En 2019 se han enviado 328.789 declaraciones confeccionadas. 9. Otra labor importante de este área, es la incoación de expedientes sancionadores en los supuestos en los que se apreciar la comisión de infracciones tributarias tipificadas en la normativa vigente. Durante el 2019, se han impuesto sanciones por 3.353.110,29 euros derivadas de la gestión del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Retenciones de Trabajo, Impuesto de Sociedades, Impuesto de Transmisiones Patrimoniales e IVA.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
10. Azkenik, garrantzitsua da pertsona zergadunei laguntza eta zerbitzua emateko zerbitzuak aipatzea. Bizkaiko Foru Ogasunak kanal anitzeko zerbitzuak hedatzen ditu (aurrez aurreko kanala, telefono bidezkoa eta telematikoa) herritarrei zerga betebeharrak betetzen lagundu eta errazteko. Urtero 500.000 pertsona/laguntza inguru hartzen ditugu aurrez aurreko kanalean. Telefono bidezko kanalean ere 500.000 inguruko bolumenean gaude. Kanal telematikoa garrantzitsua da nabarmentzea BFOk jasotzen dituen aitorpenen %90 Internet bidez aurkezten direla. Zerbitzu horiek bikaintasun estandarrekin kudeatzen ditugu, besteak beste kudeaketa tresna hauek erabiltzean oinarritutakoak: prozesuen araberako kudeaketa, adierazle eta helburuekin, zerbitzu eskaintzarekin, kexa eta iradokizunak kudeatzea, Bizkaiko herritarren gogobetetzea etengabe ebaluatzea eta kudeaketa sistema urtero berrikusi eta ebaluatzea. Administrazio elektronikoaren zerbitzuak bultzatzen ari gara eta, bidenabar, "Gure Gida" bezalako laguntza tresnak garatzen ditugu, bizkaitarrei Bizkaiko Foru Ogasunarekiko harremanak erraztu eta ahal bezainbeste errazteko gida.	11. Finalmente, es importante referir los servicios de información y asistencia a las personas contribuyentes. La Hacienda Foral de Bizkaia despliega servicios multicanal (canal presencial, telefónico y telemático) para ayudar y facilitar a la ciudadanía el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Todos los años atendemos una media cercana a las 500.000 personas/asistencias en el canal presencial. En el canal telefónico también estamos en volúmenes cercanos a los 500.000. En el canal telemático es importante destacar que el 90% de las declaraciones que recibe la HFB se presentan por Internet. Gestionamos estos servicios con estándares de excelencia basados en la utilización de herramientas de gestión como: la gestión por proceso, con indicadores y objetivos, con carta de servicios, la gestión de quejas y sugerencias, la evaluación continua de la satisfacción de la ciudadanía bizkaína, y la evaluación y revisión anual del sistema de gestión. Estamos impulsando los servicios de administración electrónica a la par que desarrollamos herramientas asistenciales como "Gure Gida", guía para facilitar y simplificar al máximo a los/las bizkainos/as sus relaciones con la Hacienda Foral de Bizkaia.	
934.126: Zerga-bilketaren kudeaketa. Ekitaldirako Zerga-Bilketaren Zuzendariordetzaren aurrekontuak eratzen dira, Diruzaintza, Berme, Zerga-Bilketa eta Zerga-Bilketako Ikuskaritzako Zerbitzuatarako ezartzen diren helburuak lortzeko.		El 934.126: Gestión recaudatoria. Los presupuestos para el ejercicio de la Subdirección de Recaudación se elaboran en base a la consecución de los objetivos que se fijan para los Servicios de Tesorería y Garantías, de Recaudación y de Inspección Recaudatoria.
Diruzaintzaren kudeaketa eraginkortasunari begira dago eta saiatuko da teknologia berriez baliatzen eta barne informazioa ahalik eta arinen eta gutxieneko kostuan ematen. Horretarako, diru-sarrerak eta ordainketak era eraginkorrean tramitatzen dira, zerga-bilketarako orokorrean, eta zergapekoei erraztasunak ematen zaizkie beren betebeharrak betetzeko.		La gestión de Tesorería se enmarca en la eficiencia, tratando de implantar y aprovechar las nuevas tecnologías y proporcionar la información interna con la máxima celeridad y al menor coste, tramitando los ingresos y pagos de forma eficiente, para la gestión recaudatoria en general y facilitando a los obligados al pago el cumplimiento de sus obligaciones.



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Ordainketen izapidetzeari dagokionez, sistema elektroniko baten ezarpena lantzen jarraitu da, finantza-erakundeei bidaltzen zaizkien transferentzia eta intsuldaketa aginduak sinatzeko. Horrela, kudeaketa hori arintzeaz gain, gorabeherak ere murriztu egingo dira.		En cuanto a la tramitación de los pagos se ha seguido trabajando en la implantación de un sistema electrónico para la firma de las órdenes de transferencia y traspaso que se envían a las entidades financieras que supondrá agilizar esta gestión así como reducir incidencias.
Enbargoen eta konpentsazioen kudeaketari dagokionez, beste administrazio batzuen enbargoak izapidetzeko prozedura elektroniko berri bat jarri da abian, horien kudeaketa aurreratuagoa eta eraginkorragoa izan dadin.		En lo referente a la gestión de embargos y compensaciones, se ha puesto en marcha un nuevo procedimiento electrónico de tramitación de embargos de otras administraciones que posibilita una gestión más avanzada y eficiente de estos.
2019 an Zerbitzu honek ofiziozko 24.803 konpentsazio, hirugarrenek eskatu eta ordaintzeko 388 konpentsazio eta beste organismoen 174.989 bahitura tramitatu ditu; izan ere, azken hauek gehikuntza nabarmena izan dute.		Durante 2019 este Servicio ha tramitado 24.803 compensaciones de oficio, 388 compensaciones a instancia de parte y pagos por terceros y 174.989 embargos de otros organismos, estos últimos con un aumento considerable.
Diru-sarreraren arloan lan egin da Diru-bilketako Erregelamendu berriak ordainketa-bideei dagokienez sartutako berritasunak 2020an eskuragarri egon daitezen, bereziki transferentziaren bidezko diru-sarreraren identifikazioari, zordunketa ahalik eta erakunde gehienetara hedatzeari eta helbideratzeagatiko ordainketaren eraginkortasun handiagoari dagokienez.		En el área de ingresos se ha trabajado para que estén disponibles en 2020 las novedades introducidas por el nuevo Reglamento de Recaudación en lo referente a medios de pago, especialmente en identificación de ingresos por transferencia, extensión del cargo en cuenta al mayor número posible de entidades y mayor eficiencia del pago por domiciliación.
Era berean, ahalegina egiten ari gara ordainketa-bide horiek egoitza elektronikoan eskuragarri egon daitezen.		A su vez se está haciendo un esfuerzo para posibilitar que estos medios de pago estén disponibles en la sede electrónica.
Halaber, administrazio ez eskudunean egindako sarreraren erreklamazio guztiak ere kudeatu dira.		Se han gestionado también todas las reclamaciones por ingresos en administración no competente.
Zerga-administrazioen artean egindako 1.683 sarrera bideratu dira, nagusiki ZAEArekin, eta 1.454 espediente izapidetu dira.		Se han tramitado 1.683 ingresos efectuados entre administraciones tributarias, principalmente con la AEAT y se han tramitado 1.454 expedientes.
Ekitaldi honetako mugarri nagusia zerga-bilketako erregelamendu berria onartzea izan da, 125/2019 Foru Dekretua, abuztuaren 21ekoa, 2020ko urtarrilaren 1ean indarrean sartu zena.		El principal hito en este ejercicio ha sido la aprobación del nuevo reglamento de recaudación, Decreto Foral 125/2019 de 21 de agosto, que entró en vigor el 1 de enero de 2020.



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Araudi berri honen berritasun nagusiak honako hauek dira: ▪ Ordainbide berriak ezartzea. ▪ Geroratzeen eta enkanteen prozeduren erregulazio berria. Aldaketa horien helburuak dira, alde batetik, zorren ordainketa kanal berrien bidez erraztea (transferentzia, kontuko zordunketa...), eta, bestetik, geroratzeen kasuan, horien guztien gehiengoa automatizatzea eta arintzea (bermerik behar ez dutenak) eta kontrol sakonagoa egitea bilketa-arrisku handiena duten geroratzeeetan (horiek emateko bermea behar dutenak). Enkanteei dagokienez, arinago burutzeko eta garai berriekin bat egiteko prozedura eguneratu da. Horrenbestez, epe laburrean, enkante elektronikoen prozedura bakarra aztertzea aurreikusi da, eta horrek, hain zuzen ere, zorrak kobratzeko azken helburuari mesede egingo dio. Halaber, 2019. urtean Bilboko betearazpen-epaitegiarekin lankidetzan jarraitu da, zerga-delituak kobratzeko xedearekin, edo, hala badagokio, zordunen aurka egiteko xedearekin, betiere haien benetako bizi-mailarekin bat etorritz. Horretarako, 12 txosten bidali zaizkio arestion aipatu den epaitegiari. Ohiko diru-bilketaren kudeaketan, kobrantza-fasean iruzurrezko praktikei dagokienez aurreko ekitaldietan egindako aurrerapenen ondorioz, honako alderdi hauek azpimarratzen dira bereziki: a) Zordun handien ikerketa, Konkurtso Ikerketako Talde Operatiboari atxikitako ikuskatzaileek egina. Guztira 40.362.299 euroko zorra duten 31 espediente ikertu dira.	Este nuevo reglamento tiene como principales novedades: ▪ Establecimiento de nuevos medios de pago. ▪ Nueva regulación de los procedimientos de aplazamientos y subastas. Estos cambios tienen como objetivos, por una parte facilitar el pago de las deudas a través de nuevos canales (transferencia, cargo en cuenta) y por otra , en aplazamientos se persigue una automatización y agilización de la mayoría de los mismos (los que no requieran garantía) y un control mas exhaustivo en los aplazamientos con mayor riesgo recaudatorio (los que necesitan de una garantía para su concesión). En cuanto a las subastas, se ha actualizado el procedimiento para hacerlo mas ágil y acorde con los nuevos tiempos, estado previsto en un breve plazo abordar el estudio de un procedimiento único de subastas electrónicas, lo que favorecerá el objetivo último del cobro de las deudas. Así mismo, en 2019 se ha continuado la colaboración con el Juzgado de ejecución de Bilbao, con el fin de que se materialice el cobro de los delitos fiscales, o en su caso se proceda contra los deudores de forma acorde con su nivel de vida real. A tal fin se han remitido al Juzgado mencionado 12 informes. En la gestión recaudatoria habitual, como consecuencia de los avances realizados en ejercicios anteriores respecto a las prácticas fraudulentas en la fase de cobro, haciendo especial hincapié en los siguientes aspectos: a) Investigación de grandes deudores por personal inspector adscrito al Grupo Operativo de Investigación Concursal. Se han investigado 31 expedientes cuya deuda total asciende a 40.362.299€.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
b) Zordunen eta hirugarrenen arteko harremanen ikerketa, horrela ondasunak ezkutatze edo ondasunen balioa gutxitzeko izen-mailegatzailak, legezotasun itxura duten operazioak, hirugarrenak sartzea bilatzeko.	b) Investigación de relaciones entre deudor y terceros, con el fin de poder buscar testafierros, operaciones con apariencia de legalidad, interposición de terceros con el fin de ocultar bienes o de minorar su valor.	
Horretarako, bi espediente igorri zaizkio ministerio fiskalari, zigortzeko moduko lotsagabekeria-delitua egin izanaren zantzuak daudelako.	A tal efecto se han remitido dos expedientes al ministerio fiscal por la existencia de indicios de comisión de delito de insolvencia punible.	
Funtzio horiek betez 70.639 bahitura egin dira prozedura masibo automatizatuen bidez, eta 2.487 bahitura bakarka.	En el ejercicio de estas funciones, se ha procedido a realizar 70.639 embargos por procedimientos masivos automatizados y 2.487 de forma individual.	
Erantzukizuna bideratzeko 319 erabaki hartu dira, 17,47 milioi euro guztira.	Se han dictado 319 acuerdos de derivación de responsabilidad por un total de 17,47 millones de euros.	
Ondasunak besterentzeko 159 espediente kudeatu dira, 51 ondasun-enganterekin, eta 1,49 milioi euro lortu dira.	Se han gestionado 159 expedientes de enajenación de bienes, con 51 subastas de bienes, con un importe obtenido de 1,49 millones de euros.	
Aurten 772 milioi euroko ordainketa geroratzeko 59.203 eskaera izapidetu dira, hau da, 38 milioi euro gehiago aurreko urtearekin alderatuta.	Se han tramitado en este año 59.203 solicitudes de aplazamiento de pago por un importe de 772 millones de euros, lo que ha supuesto un incremento de 38 millones de euros sobre el año anterior	
Atzerapenen eraginkortasun galerak 6.559 izan dira, 61 milioiko kopuruarekin.	Las pérdidas de eficacia de los aplazamientos han sido 6.559 con una cifra de 61 millones.	
2019ko abenduaren 31n atzeratutako zor bizia 204 milioikoa izan da; 2018an, berriz, 232 milioikoa zen.	La deuda viva aplazada a 31 /12/2019 ha ascendido a 204 millones, mientras que en 2018 era de 232 millones.	
2019an 1.514 errekurtsu ebatzi dira bilketa-jarduketan aurka, eta 15 ebazpen eta epai exekutatu dira, auzitegietan araututa edo indarrean daudenak.	En 2019 se han resuelto 1.514 recursos contra actuaciones de recaudación y se han ejecutado igualmente 15 ejecuciones de resoluciones y sentencias con o rigen en los tribunales.	
Azkenik, aurtengo abenduaren 31n 302 espediente ebazteke daude, hots, aurreko urtean baino 170 espediente gutxiago.	Quedando pendientes de resolver a 31 de diciembre de este año 302 expedientes, 170 expedientes menos que el año anterior.	
Zergapekoei igorritako informazioari dagokionez, 16.588 kontsultari, 7.147 telefono-deiri eta 9.441 aurrezko aurreko kontsultari eman zaie erantzuna.	En la información a las personas obligadas, se han atendido 16.588 consultas, 7.147 llamadas telefónicas y 9.441 presenciales.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
2019an tokiko erakundeen bilketa exekutiboarekin jarraitu da, Bizkaiko Foru Aldundiaren xede horretarako sinatutako hitzarmenen bidez. Aurten 6 hitzarmen berri sinatu dira, eta, beraz, 57 dira indarrean dauden nahitaezko diru-bilketarako hitzarmenak. 2.- Finantza, Aurrekontuen eta Ondarearen Zuzendaritza Nagusia. Finantza, Aurrekontuen eta Ondarearen Zuzendaritza Nagusiaren esparruari dagokionez, 2019 urteko ekitaldian zehar jarduerak nahiz proiektu jakin batzuk garatu dira, zeintzuen xehekatze zehatzagoa eranskinean aurkeztu den. Hala ere, duen garrantzia dela-eta, beharrezkoa da honakoak azpimarratzea: Aurrekontu eta Ekonomi Kontrol arloan. 2020 urterako Aurrekontua egitea, 2019ko abenduaren 27n Batzar Nagusien osoko bilkurak onartutakoa, berau. Onartutako aurrekontuaren zenbateko osoa 8.477 milioi eurokoa da. Zenbateko honetatik 556 milioi Kupora zuzenduko dira; 5.301 milioi, Eusko Jaurlaritzari eginiko Ekarpenak ordaintzeko izango dira 930 milioi Udalentzat, eta 9 milioi euro Batzar Nagusientzat. Beraz, Aldundiaren beraren Kudeaketarako 1.681 milioi euro geratuko dira. 2019urteko Aurrekontuaren Kudeaketa, zeinaren kredituak 8.217 milioitara iritsi baitziren. 2018 urteari dagokion Bizkaiko Lurralde Historikoko Kontu Orokorra prestatu eta Batzar Nagusietara igortzea. 2020 Auditoretza Plana egitea, 2019. urteari dagozkion aurreikuspenen arabera, beti ere.	En 2019 se ha continuado con la recaudación ejecutiva de las entidades locales, mediante los Convenios firmados con la Diputación Foral de Bizkaia para tal fin. Este año se han firmado 6 nuevos convenios, con lo que asciende a 57 los convenios de recaudación ejecutiva en vigor. 2.- Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio. En el ámbito de la Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio durante el ejercicio 2019 se han desarrollado una serie de actuaciones y proyectos cuyo detalle más exhaustivo se presenta en el anexo. No obstante es necesario, por su importancia, remarcar los siguientes: En materia de Presupuestos y Control Económico. Elaboración del Presupuesto para 2020, aprobado en Pleno de Juntas Generales el 27 de diciembre de 2019. El presupuesto aprobado alcanza un importe total de 8.477 millones de euros. De esta cuantía 556 millones se dedicarán al Cupo, 5.301 millones al pago de las Aportaciones al Gobierno Vasco, 930 millones a los Ayuntamientos y 9 millones de euros a Juntas Generales, quedando un presupuesto de Gestión Propia de la Diputación Foral de 1.681 millones de euros. Gestión del Presupuesto 2019 cuyos créditos ascendieron a 8.217 millones de euros. Preparación y envío a Juntas Generales de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia correspondiente a 2018. Elaboración del Plan de Auditoría 2020, habiéndose cumplimentado conforme a las previsiones el correspondiente a 2019.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Foru Aldundiko Sail desberdinen sarrera-eta gastu-espeditenteak aztertu eta izapidetzea.	Estudio y tramitación de los expedientes de ingreso y gasto de los diferentes Departamentos de la Diputación Foral.	
Finantza arloan.	En materia de Finanzas.	
Zorpetze Eragiketak. 2019. urtean zehar, ekitaldi horri zegozkion amortizazioak ordaindu ziren (160 milioi euro); ekitaldian zehar, gainera, zorpetze eragiketa berria burutu da, 119 milioi euro zenbateko berekoa hain zuzen.	Operaciones de Endeudamiento. A lo largo de 2019 se procedió al pago de las amortizaciones correspondientes al ejercicio por importe de 160 millones de euros, efectuándose a lo largo del ejercicio una nueva operación de endeudamiento por 119 millones de euros.	
Horrekin guztiarekin, Zorra 1.167 milioi eurotan ezartzen zen 2019. urtearen azken aldera.	Con ello la Deuda Viva se situaba a finales de 2019 en 1.167 millones de euros.	
Rating-a. Foru Aldundiari emandako azken kalifikazioak 2019.ko ekitaldikoak dira, Standard & Poor's, Fitch Ratings eta Moody's agentziek emandakoak, hain zuzen ere. Emandako kalifikazioak hauek izan ziren: AA (Egonkorra) Standard & Poor's agentziak emandakoa, AA (Positiboa) Fitch Ratings agentziaren arabera, eta A3 (Egonkorra) Moody's agentziaren kasuan.	Rating. Las últimas calificaciones otorgadas a la Diputación Foral corresponden al ejercicio 2019, emitidas por la Agencia Standard & Poor's, Fitch Ratings y Moody's. Las calificaciones otorgadas fueron AA- (Estable) otorgado por Standard & Poor's, de AA- (Positiva) en el caso de Fitch Ratings y de A3 (Estable) en el caso de Moody's.	
Enpresa eta Erakunde desberdinen finantza-kudeaketan laguntza ematea. Aipatu beharrekoak dira Bizkaiko Garraio Partzuergoa, Azpiegiturak, Lantik, Interbiak, Ría 2000 etab...	Apoyo a la gestión financiera de distintas empresas y organismos. Caben destacar el Consorcio de Transportes de Bizkaia, Azpiegiturak, Lantik, Interbiak, Ría 2000, etc...	
Ondare-arloan.	En materia de Patrimonio.	
Jarduera-planak sustatu eta egitea foru-ondarearen zati diren eta erabiltzen ez diren azalera handietan:	Promoción y ejecución de planes de actuación en grandes superficies ociosas que forman parte del Patrimonio Foral :	
- Zugaztieta: eraikuntzetako orubeak zatitzeko lizentziak izapidetzea, baina aurretik neurketak eta planoak egin behar izan dira, lurra etxebizitzan jabeen alde saldu ahal izateko.	- La Arboleda : Tramitación de licencias de segregación de los solares de las distintas edificaciones, previa medición y levantamiento de planos, en orden a la venta de suelo a favor de las y los propietarios de las viviendas.	
Foru Ondarea osatzen duten ondasunak eta eskubideak Ondasun eta Eskubideen Inbentario Orokorren bidez zehatz-mehatz kontrolatzen jarraitzea: altak, baxak, birbaloratzeak, hobekuntzak, aldaketa orokorrak eta abar.	Continuación del control exhaustivo de los bienes y derechos que integran el Patrimonio Foral a través del Inventario General de Bienes y Derechos : altas, bajas, revalorizaciones, mejoras, modificaciones generales etc...	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Ondasun erabiligabeak errentagarri bihurtu, eta, hala dagokionean, besterentzea, baita ondasun higiezinak artatu eta hobetzeko prebentzio-neurriak hartzea ere: - Soberakin zehaztugabeak erregistroan inskribatu edo matrikulatzea. - Desjabetzen soberakinak lur mugakideen jabeei saltzea. - Udalei eta irabazteko asmorik gabeko erakundeei lokal txikiak erabiltzen uztea, helburu sozial edo kulturaletarako. Aseguru-politika eta arriskuak prebenitzekoa: BFAko langileak, ondasunak eta jarduerak barne hartzen dituzten arrisku-talde ezberdinak estaltzen dituzten aseguru-polizen kontratuak kudeatu dira. 3.- Katastroaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Nagusia. Katastroaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Nagusiaren gairik garrantzitsuenak, 2019ko ekitaldian, jarraian ematen diren hauek dira: Zerbitzu Orokorren Zerbitzua. Jarduera hauek kudeatu dira: - Lanpostuen eta plazen estaldura: kontratazioak egin dira ordezkapenengatik, zerbitzu-eginkizunengatik, programako bitarteko langileen plazak betetzeagatik, lanpostu hutsak betetzeko bitarteko langileengatik eta aldizkako langile finko eta mugagabeentzako deialdiengatik. - Gorabeheren kudeaketa: lanerako ezintasun iragankorrenatik; opor eta txandengatik; eta baimen, lizentzia eta osterantzeko gorabeherengatik. - Barne-prestakuntza: barneko eta kanpoko prestakuntza-ikastaroak antolatu dira, eta	Rentabilización y, en su caso, enajenación del patrimonio ocioso y adopción de medidas preventivas para la conservación y mejora del patrimonio inmobiliario : - Inscripción registral o inmatriculación de sobrantes no identificados. - Venta de sobrantes de expropiaciones a propietarios colindantes. - Cesiones de uso de pequeños locales a Ayuntamientos y Asociaciones sin ánimo de lucro, con fines sociales o culturales. Política aseguradora y de Prevención de riesgos gestionando los contratos de pólizas de seguro que dan cobertura a los distintos grupos de riesgos que afectan al personal, bienes y actividades de la DFB. 3.- Dirección General de Catastro y Servicios. Las cuestiones más relevantes de la Dirección General de Catastro y Servicios durante el año 2019 son las que a continuación se relacionan: Servicio de Servicios Generales. Se han gestionado las siguientes actuaciones : - Cobertura de puestos y plazas: Se han ejecutado contrataciones por sustituciones, comisiones de servicio, coberturas de plazas de personal interino de programa, personal interino por vacantes y llamamientos a personal fijo e indefinido discontinuo. - Gestión de incidencias : por incapacidades laborales transitorias, vacaciones y turnos y libranzas, y por permisos, licencias y otras incidencias - Formación: Se han organizado cursos de formación interna y externa y se ha colaborado	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Funtzio Publikoarekin lankidetzan aritu gara karrerako eta zeharkako prestakuntzako ikastaroak antolatzeko, hala eskatu zaigunean. - Zerbitzu orokorren kudeaketa: agiriak gorde, jaso eta banatzeko zereginak egin dira, eta, zergadunak informatu eta bideratu dira jendeari arreta emateko eta agiriak artxibatzeko solairuetan. - Aurrekontuak: zerbitzuen koordinazioa hobetzea azpimarratu da, aurrekontua Sailaren helburuetan planteatutako beharretara ahalik eta gehien egokitzea lortze aldera. - Ingurumen kudeaketa: 2018an Ingurumen Kudeaketako sistemaren ziurtagiria eguneratu egin zen, halako moldez non Ezarritako ingurumen-helburuen jarraipenari eta analisari jarraipena eman baitzitzaion. Komunikazio, Kalitate eta Antolaketako Zerbitzua. Zerbitzuak honako arlo hauetan jardun du 2019 urtean: Komunikazioaren arloan, 2018ko Errenta eta Ondare kanpainaren publizitate arloan lan egin da. Liburuak, eskuliburuak eta Sailaren gainerako argitalpenak egin dira, eta barne komunikaziorako Ogasunet izeneko tresna kudeatu eta eguneratu da, egindako barne komunikazioko kanpainetan laguntzeko, zenbait kanalen bitartez. Argitalpenen kontratua kudeatu da, eta, horretarako, edukien arlo arduradunekin lankidetzan aritu eta inprimaketa eta banaketa kudeatu dira. Kalitatearen arloan, prozesuetako lan-taldeetan lan egiten jarraitu da, eta laguntza eta baliabide teknikoak eman zaizkie.	con Función Pública en la organización de cursos de formación de carrera y formación transversal cuando así se nos ha requerido. - Gestión de Servicios Generales: se han realizado las funciones de biblioteca, recogida y reparto de documentación, información y direccionamiento a los contribuyentes en las plantas de atención al público y archivo de documentos. - Presupuestos : se ha incidido en la mejora de la coordinación de los distintos servicios, tratando de conseguir que el presupuesto se ajuste al máximo a las necesidades planteadas en los objetivos del Departamento. - Gestión ambiental : En 2018 se renovó el certificado del sistema de Gestión Ambiental, continuando con el seguimiento y análisis de los objetivos ambientales establecidos. Servicio de Comunicación, Calidad y Organización. A lo largo de 2019 el Servicio ha realizado su actuación en los siguientes apartados: En el área de Comunicación se ha trabajado en la publicidad de la campaña de Renta y Patrimonio 2018, en la realización de los libros, manuales y demás publicaciones del Departamento, así como en la gestión y puesta al día de Ogasunet como herramienta de Comunicación interna, dando apoyo a las campañas internas de comunicación llevadas a cabo a través de diversos canales. Se ha gestionado el contrato de Publicaciones, cooperando con las áreas responsables de los contenidos y gestionando las tiradas y distribución. En el ámbito de la Calidad se ha colaborado en los distintos equipos de procesos, dando asistencia y soporte técnico a los mismos.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Antolaketa arloari dagokionez, Informatikako Foru Planaren jarraipena hobetu da, Saila behar bezala kudeatzeko oinarritzko tresna baita, eta, horrezaz gainera, eraikinaren espazioa eraberritzeko hainbat lanetan parte hartu da. Berdintasun arloan, Berdintasun Taldea sailarteko taldean parte hartu da, Bizkaiko Foru Aldundiaren Berdintasunerako IV. Foru Planean ezarritako helburuak betetzeko. Katastro eta Balorazio Zerbitzua Higiezinaren Foru Katastroak landa eta hiri izaerako ondasun higiezinaren eta ezaugarri bereziak dituzten ondasun higiezinaren datuen multzoa du eta horietan, besteak beste, ondoko hauek agertzen eta adierazten dira: ezaugarri fisiko, ekonomiko eta juridikoak, irudikapen grafikoa, katastro-balioa eta katastroko titulartasuna, bai eta katastroko erreferentziak ere, ondasun higiezinaren identifikaziorako kode gisa. Katastroko informazioa hainbat printzipioren mende dago: zergen orokortasuna eta justizia, eta baliabide publikoen berdintasuneko esleipena. Gure eginkizun nagusia katastroko datu baseak eguneratuta mantentzea da. Horretarako, politika publikoen esanetara egongo da, bai eta lurraldeari buruzko informazioa eskatzen dioten herritarren esanetara ere. 2019. urtean, Katastro eta Balorazio Zerbitzuak ezaugarri bereziko ondasun higieziari (EBOH) buruzko balio-txostenak egiteko eta onartzeko lanetan jarri du arreta; horri dagokionez, katastroko balioak 2020ko urtarrilaren 1ean jarri ziren indarrean. Hipoteka Legean ezarritakoa betez, Katastroaren eta Erregistroaren artean informazioa trukatu eta hori ziurtatzeko bideak ezarri dira.	Por lo que respecta al ámbito organizativo, además de mejorar el seguimiento del Plan Informático Foral, instrumento básico para el buen desarrollo de la gestión departamental, se ha participado en distintas tareas de reforma espacial. En materia de igualdad, se ha participado en el grupo Interdepartamental Berdintasuna Taldea para el cumplimiento de los objetivos establecidos en el IV Plan Foral de Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia. Servicio de Catastro y Valoración El Catastro Inmobiliario Foral está constituido por un conjunto de datos de los bienes inmuebles rústicos, urbanos y de características especiales que comprenderá sus características físicas, económicas y jurídicas, la representación gráfica, el valor catastral y la titularidad catastral, así como las referencias catastrales como código identificador de los bienes inmuebles La información catastral está al servicio de los principios de generalidad y justicia tributaria y de asignación equitativa de los recursos públicos. Nuestra misión principal es el mantenimiento actualizado de las bases de datos catastrales, estando a disposición de las políticas públicas y de la ciudadanía que requiera información sobre el territorio. Durante el año 2019 el Servicio de Catastro y Valoración se ha centrado principalmente en los trabajos para elaborar y aprobar las ponencias de valores relativas a los bienes inmuebles de características especiales BICEs, entrando los valores catastrales en vigor el 1 de enero de 2020. En cumplimiento de lo establecido en la Ley Hipotecaria, se han establecido los cauces de intercambio de información y de certificación de la misma entre Catastro y Registro.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Aldi berean, katastroko informazio-sistemaren proiektua Ogasun Sailaren informazio-sistema berrian integratzen ari da oraindik ere.		Paralelamente, se sigue con la Integración del proyecto del sistema de información catastral en el nuevo sistema de información de Hacienda.
4.- Idazkaritza Orokor Teknikoa		4.- Secretaría General Técnica
Idazkaritza Orokor Teknikoak Lege Aholkularitza Zerbitzuaren, Zerga Politikaren Zerbitzuaren eta Ekonomi Aholkularitza Zerbitzuaren bitartez egiten du bere jarduera, eta zehazki, ikuspegi funtzionaletik, izen bereko aurrekontu egitaraua lantzen du.		La Secretaría General Técnica desarrolla su actividad a través de los Servicios de Asesoría Jurídica, Política Fiscal y Asesoramiento Económico, concretándose desde un punto de vista funcional en el programa presupuestario de idéntica denominación.
Lege Aholkularitza Zerbitzuaren esparruan, hauek dira lanaren helburu nagusiak: Ogasun eta Finantza Saileko organoen eskumeneko jarduera guztiak zuzenbidearen arabera direla bermatzea, nahitaezko txostenak eginez, edo agintariek edo gaiaz arduratzen den funtzionarioak erreklamatzeko dutenean, bereziki zaila bada. Halaber, bere gain hartzen du Bizkaiko Foru Ogasunaren ordezkatzeko zenbait prozedura judizialak. Hala, arlo zibilean Lege Aholkularitza 2019an 974 konkurtso prozeduretan eta 41 zigor prozeduretan agertu da (ogasun publikoaren aurkako delituak eta kaudimen gabezia zigorgarriak). Bestalde, Lege Aholkularitzaren ardura da Gobernu Kontseiluaren erabakiak tramitatzea Sailari dagozkion gaitan, eta, behin erabakiak onetsita, horien berri ematea ukitutako organoei.		En el ámbito del Servicio de Asesoría Jurídica, las labores se centran en asegurar la adecuación a Derecho de cuantas actividades competen a los órganos integrados en el Departamento de Hacienda y Finanzas mediante la emisión de informes preceptivos o cuando se reclamen por la autoridad o funcionario encargado del asunto, cuando este revista especial complicación. Asimismo asume la representación de la Hacienda Foral de Bizkaia en determinados procedimientos jurisdiccionales. Así, en el orden civil la Asesoría Jurídica ha estado personada durante el ejercicio 2019 en 974 procedimiento concursales, y en 41 procedimientos penales (delitos contra la hacienda pública e insolvencias punibles. Por otro lado, la asesoría Jurídica se encarga de la tramitación de los Acuerdos del Consejo de Gobierno en materia propias del Departamento, comunicando los mismos una vez aprobados, a los órganos afectados.
Lege Aholkularitzako Zerbitzuaren lana da, halaber, ondare erantzukizuneko espedienteak izapidetzea, erantzukizuna eskatzen bada Ogasun eta Finantza Sailak egindako jarduketei dagokienez; 2019ko ekitaldian zehar horrelako 15 espediente izapidetu dira.		Es también labor del Servicio de Asesoría Jurídica la instrucción de todos aquellos expedientes de responsabilidad patrimonial en los que ésta se exige en relación a actuaciones llevadas a cabo por el Departamento de Hacienda y Finanzas, durante el ejercicio 2019 se han tramitado 15 expedientes de este tipo.
Lege Aholkularitzako Zerbitzuak pertsonalitateak eta abalak ziurtatzeko agiriaren diligentzia eta askiaste lanak ere egiten ditu (1.494 eta 44 jarduketa 2019an, hurrenez hurren), baita		También tiene asignado el Servicio de Asesoría Jurídica el diligenciar y bastanteo de documentos acreditativos de personalidad y de avales (1.494 y 44 actuaciones en 2019, respectivamente) y de



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
ordainketak zatikatzeko edo geroratzeko berme aski izatea ere (2019an 168 txosten egin dira).		suficiencia de garantías en aplazamientos o fraccionamientos de pago (168 informes realizados en 2019).
Ekonomi Itunari buruzko 2019ko zabalkunde jardueri dagokienez, Ekonomi Itunaren eta Foru Ogasunen Dokumentazio Agiritegiak garatutako zabalkunde akademiko eta zientifikoko lanekin jarraitu da, lau urtetarako hitzarmenaren barruan. Dagoeneko hiru urte daramatza indarrean, eta 2011. urtean hasiera batean sinatutakoari jarraipena eman zion.		En relación con las actuaciones de divulgación del Concierto Económico en 2019 continúa la labor de divulgación académica y científica desarrollada por el Centro de Documentación del Concierto Económico y las Haciendas Forales, en el ámbito de un nuevo Convenio cuatrianual que ya culmina su tercer año de vigencia y que vino a dar continuidad al suscrito inicialmente en 2011.
2019. urtean, Ad Concordiam Elkartearen web-orriari eta Newsletterren edizioari eusteaz gain (gaur egun urtero argitaratzen da newsletter hori), Kontzertu Ekonomikoarekin loturik dauden albiste garrantzitsuenei dagokienez, martxoaren 25ean egindako jardunaldian parte hartu da Irakaskuntza Zentroarekin. Jardunaldiaren gaia honakoa izan zen: "Europako Batasuneko maila anitzeko gobernantza fiskala: Foru ogasunen kasua". Beste alde batetik, tributuen alorreko Aranzadiren VIII. Foroan parte hartu dugu (2019-2020). Foro horren gaia honako hau zen: Ekonomia Itunaren gaurkotasuna eta Ecofineko zerga-lantaldeetako berrikuntzak.		En 2019, además del mantenimiento de la página web de la Asociación Ad Concordiam y la edición, ahora de periodicidad anual, del Newsletter en torno a las noticias más relevantes relacionadas con el Concierto Económico, se ha colaborado con el Centro de Documentación del Concierto Económico y de las Haciendas Forales en la jornada, celebrada el 25 de marzo, sobre "La gobernanza fiscal multinivel de la Unión Europea: el caso de las Haciendas Forales" y se ha participado en el VIII Foro Aranzadi Tributario 2019-2020, sobre la actualidad del Concierto Económico y las novedades en los grupos de trabajo fiscales del Ecofin.
Elkartearen ildo editorial berri bat hasi da. Ildo editorial horren berezitasuna da Elkartearen webgunean soilik argitaratuko dela, eta "Ikerketa Bilduma" du izena. Horri dagokionez, ildo editorial berri honen helburua Tesis Bildumaren osagarri izatea da, Kontzertu Ekonomikoaren alderdi zehatzei buruzko ekarpen zientifiko berritzaileak eta kalitatezkoak zabaltzeko asmoz, hainbat perspektikatatik eta ikuspegitatik.		Se ha iniciado una nueva línea editorial de la Asociación cuya particularidad es que su publicación será exclusivamente en la web de la Asociación, y que lleva por nombre "Colección Investigación". Esta nueva línea editorial tiene como vocación servir de complemento a la Colección Tesis con el afán de difundir aportaciones científicas innovadoras y de calidad por parte de personas estudiosas de aspectos concretos del Concierto Económico desde sus diversas perspectivas y enfoques.
Zerga politikaren eremuan azpimarratzekoa da hainbat proposamen egin direla zerga arauak egiteko eta zerga neurri instrumentalak ezartzeko, Foru Administrazioaren ekonomia eta gizarte politikaren zerbitzurako. Helburu nagusia, beraz, hau da: aurreikus daitekeen eragin ekonomiko aztertu eta gero, neurriak proposatzea Lurralde		En el ámbito de la Política Fiscal destaca la realización de propuestas de normativa de carácter tributario, así como de medidas fiscales instrumentales al servicio de la política económica y social de la Administración Foral. El principal objetivo es, por tanto, proponer tras efectuar el estudio de impacto económico previsible, todas



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Historikoaren zerga araubidea mantentzeko, ezartzeko eta arautzeko, eta, era horretara, indarrean dagoen Ekonomia Itunaren edukia dioena betetzea.		aquellas medidas encaminadas a mantener, establecer y regular el régimen tributario del Territorio Histórico, dando cumplimiento de esta manera al contenido del vigente Concierto Económico.
Zerga-politikaren arloko araugintza-jarduera osotik, 4 foru arau onartu direla nabarmendu behar da. Horietako lehena 1/2019 Foru Araua, martxoaren 20koa, gasa, petrolio eta gai kondentsatuak erauztearen gaineko zergari buruzkoa; horren arabera, zerga-figura berri hori gure zerga-sisteman txertatzen da, Hidrokarburoen Sektoreari buruzko urriaren 7ko 34/1998 Legea aldatzen duen maiatzaren 21eko 8/2015 Legearen bidez sortua, eta Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoak data honetan hartutako akordioaren ondoren hitzartua: Batzar Nagusiek berretsi zuten 2017ko urtarrilaren 21eko 1/2018 Foru Arauaren bidez.		Del conjunto de la actividad normativa en materia de política fiscal destacar que se ha culminado la aprobación de 4 Normas Forales. La primera de ellas la Norma Foral 1/2019, de 20 de marzo, del Impuesto sobre la extracción del gas, petróleo y condensados, en virtud de la cual se incorpora a nuestro sistema tributario esta nueva figura impositiva, creada por la Ley 8/2015, de 21 de mayo por la que se modifica la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, y concertada tras el acuerdo alcanzado en Comisión Mixta del Concierto Económico de fecha 17 de julio de 2017 que fue ratificado por las Juntas generales mediante Norma Foral 1/2018, de 21 de marzo.
2/2019 Foru Araua, martxoaren 20koa, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzko maiatzaren 18ko 4/2016 Foru Araua aldatzen duena, ezaugarri bereziko ondasun higiezinaren eta beste gai txikiago batzuen erregulazioa sartzeko.		La Norma Foral 2/2019, de 20 de marzo, por la que se modifica la Norma Foral 4/2016, de 18 de mayo, del impuesto sobre bienes inmuebles, con objeto de introducir la regulación de los bienes inmuebles de características especiales y otras cuestiones de orden menor.
Martxoaren 20ko 4/2019 Foru Arauak, irabazi-asmorik gabeko erakundearen zerga-araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzkoak, funtsezko aldaketa bat egiten du mezenasgoaren zerga-araubidean. Hain zuzen ere, egungo errealitate sozial, ekonomiko eta juridikora egokitzen du Bizkaiko Lurralde Historikoan 1995ean lehen aldiz onartu zen araudi bat, zeina eguneratu eta indartu egin baitzen otsailaren 24ko 1/2004 Foru Arauaren bidez (irabazi-asmorik gabeko erakundearen eta mezenasgoaren zerga-araubideari buruzkoa).		La Norma Foral 4/2019, de 20 de marzo, de Régimen Fiscal de las Entidades sin fines lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo, introduce una modificación sustancial en el régimen tributario del mecenazgo, adaptando a la realidad social, económica y jurídica actual una normativa que se aprobó por primera vez en el Territorio Histórico de Bizkaia en 1995 y que fue actualizado y reforzado mediante la aprobación de la Norma Foral 1/2004, de 24 de febrero, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y del mecenazgo.
Azkenik, abenduaren 11ko 5/2019 Foru Arauak (Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2019rako Aurrekontu Orokorreari buruzko abenduaren 27ko 8/2018 Foru Araua aldatzen duen araua), preskribaturik ez dauden ekitaldietan Gizarte		Por último, la Norma Foral 5/2019, de 11 de diciembre, por la que se modifica la Norma Foral 8/2018, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2019, haciendo extensible a aquellas y



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
Segurantzatik jasotzen diren amatasun- eta aitatasun-prestazioengatik zergak ordaindu dituzten zergadunei, prestazio horietarako onartzen den salbuespenaren ondoreak aplikatzen dizkie, arestion aipatu dugun Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2019rako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 27ko 8/2018 Foru Arau horren bidez.		aquellos contribuyentes que hubieran tributado por las prestaciones de maternidad y paternidad percibidas de la Seguridad Social en ejercicios que no se encontraran prescritos, los efectos de la exención aprobada para dichas prestaciones en la Norma Foral la Norma Foral 8/2018, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2019,
Horrezaz gainera, otsailaren 19ko 1/2019 Foru Dekretu Arauemaile bat onartu da, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko azaroaren 9ko 7/1994 Foru Araua aldatzen duena, Estatuak 2018ko 26 eta 27 Errege Lege Dekretuen bidez sartu dituen arau-berrikuntzak ezartzeko; hain zuzen ere, Errege lege Dekretu horren bitartez osatzen da Euro 2020 UEFAren azken faseko araubide fiskala.		Además se han aprobado 1 Decreto Foral Normativo, el 1/2019, de 19 de febrero, por el que se modifica la Norma Foral 7/1994, de 9 de noviembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido, para intrducir las novedades normativas introducidas por el Estado mediante los Reales Decreto-Ley 26 y 27 de 2018, y por el que se completa el régimen fiscal de la fase final de la UEFA Euro 2020.
Arautegien esparruan 7 foru dekretu egin dira, baita zerga arloko 25 foru agindu ere. Bestalde, ohiko zerga-inprimakiak onartu dira, aurkezteko diseinu fisiko eta logikoekin, telematikoki aurkezteko inprimakiak eta laguntza-programak.		En el ambito reglamentario, se han elaborado 7 Decretos Forales, y 25 Órdenes Forales en materia tributaria, así como los habituales impresos tributarios con sus diseños físicos y lógicos para su presentación, impresos de presentació telemática y programas de ayuda.
Zerga Politikarako Zerbitzuak, gainera, bere gain hartzen du Bizkaiko ordezkari-tza ECOFINeko lantaldeetan, eta, bereziki, Euskadiren ordezkari gisa, Enpresen Jokabide Kodearen taldearen bileretara joaten da, eta 2018tik ekonomia digitalari buruzko zerga-kontuen lantaldera ere joaten da.		Desde el Servicio de Política Fiscal, además, se asume la representación de Bizkaia en los grupos de trabajo del ECOFIN, y en particular se acude, en representación del País Vasco, a las reuniones del grupo del Código de Conducta de las Empresas y desde 2018 al grupo de trabajo de Cuestiones tributarias Economía digital.
Beste alde batetik, zerga estatistika arloan, Foru ogasuneko Urteko Memoria egin da, 2018koa, baita 2020ko Zerga gastuen aurrekontua ere.		Por otra parte, en materia de estadística tributaria, se ha elaborado la Memoria Anual de Hacienda Foral correspondiente al ejercicio 2018 y el Presupuesto de Gastos fiscales 2020.
Horrez gain, zerga izaerako 25 txosten egin dira, tartean izapidetzen ari diren erreformen eragin ekonomikoari buruzkoak nabarmendu behar dira. Azpimarratzeko modukoak dira, baita, beste 10 txosten ere, Errenta eta Ondareari buruzko kanpainaren jarraipena egiten dutenak.		Asímismo, se han realizado 25 informes de carácter tributario, entre los que destacan los relativos al impacto económico de las reformas que se estan tramitando, así como 10 informes por los cuales se realiza el seguimiento de la campaña de Renta y Patrimonio.



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
64 eredu prestatu dira, tartean paperean zein modu telematikoan egindako inprimakiak daude, diseinu fisiko eta logikoak euskarrian aurkezteko eta kasuan kasuko jarraibideak.	Se han elaborado 64 modelos entre los que se incluyen impresos en papel y telemáticos, diseños físicos y lógicos para la presentación en soporte y sus respectivas instrucciones.	
Aholkularitza ekonomikoaren alorrari dagokionez, ohiko lanak egiten jarraitu dugu: gai ekonomikoen gaineko analisiak, azterlanak eta txostenak, Abagune Ekonomikoari buruzko buletinak, ekonomiaren adierazle nagusien laburpenak, zerga bilketarenak, eta finantzaketa publikoaren ondoriozko erakunde-konpromisoen hiru hilean behingo ebaluazioen gainekoak.	En el ámbito del asesoramiento económico se ha continuado con las labores habituales de realización de análisis, estudios e informes sobre materias de naturaleza económica, la elaboración de los Boletines de Coyuntura Económica, junto con la síntesis de sus indicadores principales, así como los de recaudación y sobre la evaluación trimestral de los Compromisos Institucionales derivados de la financiación pública.	
Zehazki, lau txosten edo azterketa ekonomiko orokor eta beste lau txosten beste unitate batzuk eskatuta egin dira, horien artean honakoak nabarmentzen direlarik: 2020ko aurrekontuetarako txosten ekonomikoa eta aurrekontu-dokumentazioari gehitzen zaion bost urteko ingurune makroekonomikoaren azterketa, indarreko Ekarpenen Legeko emaitzen jarraipenarekin lotutakoak, eta, bestelakoak, adibidez udalen finantzaketaren azterketa.	En concreto se han elaborado cuatro estudios o informes económicos de carácter general y otros cuatro a requerimiento de otras unidades, entre los que cabe destacar el Informe Económico para los Presupuestos de 2020 así como el escenario macroeconómico quinquenal que se incorpora a la documentación presupuestaria, los vinculados al seguimiento de los resultados de la Ley de Aportaciones vigente, y otros, como el análisis de la financiación municipal.	
Azkenik, aipatu behar da Bizkaiko diru-bilketari buruzko txostena egiten jarraitzen dela, eta hilero zenbait zerga-figurak Lurralde Historikoan izan duten diru-bilketaren bilakaera aztertzen da.	Por último, señalar que sigue elaborando el Informe de Recaudación de Bizkaia, en el que mensualmente se analiza la evolución de la recaudación en el Territorio Histórico de las distintas figuras tributarias.	
5.- Foru Auzitegi Ekonomiko Administratiboaren Lehendakaritzako Zuzendaritza Nagusia.	5.- Dirección General de Presidencia del Tribunal Económico-Administrativo Foral.	
Bizkaiko Foru Auzitegi Ekonomiko Administratiboa Bizkaiko Foru Ogasunak jaulkitzen dituen zergen aplikazioari eta zerga-zehapenen ezarpenari dagokien berrikusteko funtzioa egiten duen organoa da. Auzitegiak instantzia bakarrean jarduten du eta doako prozedura eta izaera askea duena da. Halaber, Auzitegiak Bizkaiko Foru Aldundiaren zuzenbide publikoko beste sarrera batzuen bilketen kasuan jarduten du.	El Tribunal Económico-Administrativo Foral de Bizkaia es el órgano que, en única instancia y mediante un procedimiento gratuito, ejerce la función revisora de los actos de aplicación de los tributos y de imposición de sanciones tributarias dictados por la Hacienda Foral de Bizkaia, así como los de recaudación de otros ingresos de derecho público de la Diputación Foral de Bizkaia.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05. Ogasuna eta Finantzak 05. Hacienda y Finanzas		
FAEAren jarduketa eremuan, 2019. ko ekitaldian, ondoko jarduketa hauek nabarmendu behar dira:	En el ámbito de actuación del TEAF durante el ejercicio 2019 deben destacarse las siguientes actuaciones :	
1.698 erreklamazio ekonomiko eta administratibo aurkeztu dira; horrenbestez, aurreko ekitaldiarekin alderatuta gorakada izan da.	Se han presentado 1.698 reclamaciones económico-administrativas, lo que supone un incremento respecto al ejercicio anterior.	
2019. urtean zehar erreklamazio ekonomiko eta administratiboak ebazteko emandako batez besteko denborari dagokionez, 238 egun inguruan mantendu da.	En lo que se refiere al tiempo medio de resolución de las reclamaciones económico-administrativas resueltas durante 2019 se ha mantenido en torno a los 238 días.	
Gure ebazpenen kontra aurkeztutako administrazioarekiko auzi-errekurtsoen kopuruari dagokionez, aurtan 196 errekurtso aurkeztu dira, eta beraz, behera egin du.	En lo que se refiere al número de recursos contenciosos-administrativos presentados contra nuestras resoluciones, este año la cifra ha disminuido a 196.	